

Pračka

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDI 128 AB

Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE	13
Popis příslušenství	13
INSTALAČNÍ POKYNY	14
Přepravní šrouby	14
Demontáž přepravních šroubů a spodního panelu	14
Požadavky na místo instalace	14
Připojení napájecího zdroje	15
Připojení hadice přívodu vody	15
Připojení přívodní hadice vody k vodovodnímu uzávěru	16
Instalace odtokové hadice	19
Vodorovné nastavení	19
ZPŮSOB UZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ DVÍŘEK	20
Uzamknutí dvířek	20
Odemknutí dvířek	20
POUŽITÍ ZÁSOBNÍKU NA PRACÍ PROSTŘEDEK	21
Zásobník na prací prostředek s více přihrádkami	21
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED PRANÍM	22
POPIS FUNKCÍ OVLÁDACÍHO PANELU	23
POPIS PRACÍCH PROGRAMŮ	25
POPIS FUNKČNÍCH PROGRAMŮ	26
Použití při praní oděvů	26
Použití samostatného programu	26
ÚDRŽBA A SERVIS	27
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	29
TABULKA SPECIFIKACÍ	30
NÁZEV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTEK POUŽITÝCH V TOMTO SPOTŘEBIČI	31
POPRODEJNÍ SERVIS	32
INFORMAČNÍ LIST	33
PARAMETRY SPOTŘEBIČE	35

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘI SPRÁVNÉ PÉČI BYL VÁŠ NOVÝ SPOTŘEBIČ NAVRŽEN TAK, ABY BYL BEZPEČNÝ A SPOLEHLIVÝ. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE A POCHOpte VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. MĚJTE JE NABLÍZKU PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SNÍŽÍ RIZIKO POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ NEBO SMRTI OSOB. PŘI POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE JE POTŘEBA DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, VČETNĚ TĚCH NA NÁSLEDUJÍCÍCH STRANÁCH. VÝROBCE ODMÍTÁ JAKOUKOLIV ODPOVĚDNOST ZA NEDODRŽENÍ TĚCHTO BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ, ZA NEVHODNÉ POUŽITÍ SPOTŘEBIČE NEBO NESPRÁVNÉ NASTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ.

POVOLENÉ POUŽÍVÁNÍ

- TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH VYUŽITÍCH, JAK JSOU: KUCHYŇSKÉ PROSTORY PRO ZAMĚSTNANCE V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A JINÝCH PRACOVNÍCH PROSTŘEDÍCH; FARMÁŘSKÝCH DOMECH; KLIENTY V HOTELECH, MOTELECH, PENZIONECH A JINÝCH REZIDENČNÍCH PROSTŘEDÍCH.
- DĚTI OD 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ MOHOU TENTO SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT POUZE, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO POKUD JIM BYLY POSKYTNUTY POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ A ROZUMÍ MOŽNÝM RIZIKŮM.

- TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ. SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE VENKU.
- SPOTŘEBIČ NEPLŇTE NAD MAXIMÁLNÍ KAPACITU (VÁHU SUCHÉHO PRÁDLA) UVEDENOU V TABULCE PRACÍCH CYKLŮ.
- SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN K OVLÁDÁNÍ POMOCÍ EXTERNÍHO SPÍNACÍHO ZAŘÍZENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD ČASOVAČ, NEBO SAMOSTATNÝ SYSTÉM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ.
- NEPERTE PŘEDMĚTY, KTERÉ BYLY PŘEDTÍM VYČIŠTĚNÉ, UMYTÉ, NAMOČENÉ NEBO ZNEČIŠTĚNÉ BENZÍNEM, ROZPOUŠTĚDLY NA CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ, JINÝMI HOŘLAVÝMI NEBO VÝBUŠNÝMI LÁTKAMI, PROTOŽE BY SE MOHLY VZNÍTIT NEBO EXPLODOVAT.
- DO VODY NA PRANÍ NEPŘIDÁVEJTE BENZÍN, ROZPOUŠTĚDLA PRO CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ ANI JINÉ HOŘLAVÉ NEBO VÝBUŠNÉ LÁTKY. TYTO LÁTKY UVOLŇUJÍ VÝPARY, KTERÉ BY SE MOHLY VZNÍTIT NEBO EXPLODOVAT.
- AVIVÁŽ NEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SE MĚLY POUŽÍVAT TAK, JAK JE UVEDENO V POKYNECH PRO AVIVÁŽ.
- NEPERTE V PRAČCE MATERIÁLY ZE SKLENĚNÝCH VLÁKEN (JAK JSOU NAPŘÍKLAD ZÁCLONY A ZÁVĚSY, KTERÉ POUŽÍVAJÍ MATERIÁLY ZE SKLENĚNÝCH VLÁKEN). MALÉ ČÁSTEČKY MOHOU ZŮSTAT V PRAČCE A PŘILEPIT SE NA TKANINY PŘI NÁSLEDNÉM PRANÍ A ZPŮSOBIT PODRÁŽDĚNÍ POKOŽKY.
- ODSTRAŇTE VŠECHNY PŘEDMĚTY Z KAPES, JAKO JSOU ZAPALOVAČE A ZÁPALKY.

- PŘED OTEVŘENÍM DVÍŘEK SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA V BUBNU NENÍ VODA.
- NIKDY NEPERTE VE SPOTŘEBIČI KOBEC.
- PŘI ODČERPÁVÁNÍ HORKÉHO ROZTOKU PRACÍHO PROSTŘEDKU BUĎTE OPATRNÍ.
- BĚHEM PRACÍHO CYKLU NENAPLŇUJTE VODU MANUÁLNĚ.
- ZAVŘETE PROSÍM SPRÁVNĚ DVÍŘKA SPOTŘEBIČE, POKUD JE KOMPLIKOVANÉ JEJICH ZAVŘENÍ, ZKONTROLUJTE, ZDA SE PRÁDLO NEZACHYTILO VE DVÍŘKÁCH.
- VODA MŮŽE BĚHEM PRACÍHO CYKLU DOSÁHNOUT VELMI VYSOKÉ TEPLoty.
- NEMANIPULUJTE S OVLÁDACÍMI PRVKY.
- NIKDY NEOTVÍREJTE DVÍŘKA SILOU ANI JE NEPOUŽÍVEJTE JAKO SCHŮDEK.
- NEDOVOLTE NIKOMU LÉZT, OPÍRAT SE NEBO SE ZAVĚSIT NA JAKÉKOLIV ČÁSTI SPOTŘEBIČE VČETNĚ JAKÝCHKOLIV VYČNÍVAJÍCÍCH KOMPONENTŮ, JAKO JSOU DVÍŘKA SPOTŘEBIČE NEBO VÝSUVNÁ POLIČKA. NIKDY NEUMÍSŤUJTE MALÉ SPOTŘEBIČE, JAKO JE MIKROVLNNÁ TROUBA; A/NEBO RYCHLOVARNOU KONVICI NA SPOTŘEBIČ.
- UDRŽUJTE SPOTŘEBIČ MIMO DOSAH HOŘÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD SVÍČKA; SPORÁK NA VAŘENÍ; NÁDOBA NA ZKAPALNĚNÝ PLYN ATD.
- NIKDY NEPOKLÁDEJTE NA SPOTŘEBIČ TLAKOVÉ NÁDOBY.
- VŽDY DODRŽUJTE POKYNY PRO PÉČE O TKANINY DOPORUČENÉ VÝROBCEM OBLEČENÍ.
- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE PŘÍPOJKY PŘÍVODNÍ HADICE, ABYSTE SE UJISTILI, ZDA JSOU TĚSNÉ A NEPROTÉKAJÍ.
- SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE, POKUD NĚKTERÉ ČÁSTI CHYBÍ
- NEBO JSOU POŠKOZENÉ.

- NEPROVOZUJTE SPOTŘEBIČ, DOKUD SI NEJSTE JISTÍ, ŽE:
 - SPOTŘEBIČ BYL NAINSTALOVÁN PODLE POKYNŮ K INSTALACI.
 - VŠECHNY PŘÍPOJKY VODY, ODPADU, NAPÁJENÍ A UZEMNĚNÍ JSOU V SOULADU SE VŠEMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY A/NEBO JINÝMI PLATNÝMI PŘEDPISY A POŽADAVKY.

INSTALACE

- SE SPOTŘEBIČEM MUSÍ MANIPULOVAT A INSTALOVAT HO DVĚ NEBO VÍCE OSOB - HROZÍ NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ. PŘI VYBALOVÁNÍ A INSTALACI POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE – HROZÍ RIZIKO POŘEZÁNÍ.
- UDRŽUJTE DĚTI MIMO MÍSTA INSTALACE.
- PO VYBALENÍ SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA NEDOŠLO K JEHO POŠKOZENÍ BĚHEM PŘEPRAVY. V PŘÍPADĚ PROBLÉMU KONTAKTUJTE PRODEJCE NEBO NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO.
- BĚHEM INSTALACE SE UJISTĚTE, ZDA SPOTŘEBIČ NEPOŠKODÍ NAPÁJECÍ KABEL - HROZÍ NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- PŘI PŘEMÍSTOVÁNÍ NEZVEDEJTE SPOTŘEBIČ ZA OVLÁDACÍ PRVKY NEBO ZÁSOBNÍK NA PRACÍ PROSTŘEDEK, BEZ TOHO, ABYSTE JEJ ZVEDLI ZA PRACOVNÍ DESKU NEBO HORNÍ VÍKO; BĚHEM PŘEPRAVY NIKDY NEOPÍREJTE DVÍŘKA O VOZÍK.

- SPOTŘEBIČ JE VYBAVEN PŘEPRAVNÍMI ŠROUBY, ABY SE ZABRÁNILO PŘÍPADNÍMU POŠKOZENÍ VNITŘNÍHO PROSTORU BĚHEM PŘEPRAVY. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE JE NEZBYTNÉ DEMONTOVAT PŘEPRAVNÍ ŠROUBY. PO JEJICH DEMONTÁŽI ZAKRYTE OTVORY PRO PŘEPRAVNÍ ŠROUBY ČTYŘMI KRYTKAMI.
- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT INSTALOVÁN A PROVOZOVÁN V MÍSTNOSTI S ODTOKEM.
- UDRŽUJTE PROSTŘEDÍ SUCHÉ A VĚTRANÉ.
- NIKDY NEUMÍSŤUJTE SPOTŘEBIČ NAD OTVOR NEZAKRYTÉ KANALIZACE.
- NEINSTALUJTE SPOTŘEBIČ TAM, KDE BY MOHL BÝT VYSTAVEN EXTRÉMNÍM PODMÍNKÁM, JAK JSOU: SLABÉ VĚTRÁNÍ, TEPLoty POD 5 °C NEBO NAD 35 °C.
- NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ ŽÍRAVINÁM NEBO VÝBUŠNÝM PLYNŮM (NAPŘ. PRACH, PÁRA A PLYN ATD.)
- NEINSTALUJTE SPOTŘEBIČ DO KOUPELNY NEBO DO VELMI VLHKÉ MÍSTNOSTI.
- SPOTŘEBIČ BY NEMĚL BÝT INSTALOVÁN VE VNĚJŠÍM PROSTŘEDÍ, DOKONCE ANI TAM, KDE JE PROSTOR CHRÁNĚN, PROTOŽE MŮŽE BÝT VELMI NEBEZPEČNÉ NECHAT HO VYSTAVENÝ VLHKU, DEŠTI A BOUŘKÁM.
- PŘI INSTALACI SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA JSOU ČTYŘI NOŽIČKY STABILNÍ A JSOU NA PODLAZE, PODLE POTŘEBY JE NASTAVTE A POMOCÍ VODOVÁHY ZKONTROLUJTE, ZDA JE SPOTŘEBIČ DOKONALE VYROVNANÝ.

- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT INSTALOVÁN ZA UZAMYKATELNÝMI DVÍŘKY, POSUVNÝMI DVÍŘKY NEBO DVÍŘKY SE ZÁVĚSEM NA OPAČNÉ STRANĚ, NEŽ JE ZÁVĚS SPOTŘEBIČE TAK, ABY BYLO OMEZENO ÚPLNÉ OTEVŘENÍ DVÍŘEK SPOTŘEBIČE.
- PŘED JAKOUKOLIV INSTALACÍ MUSÍ BÝT SPOTŘEBIČ ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ - HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- INSTALACI VČETNĚ PŘÍVODU VODY (JE-LI K DISPOZICI)
- A ELEKTRICKÝCH PŘIPOJENÍ A OPRAV MUSÍ PROVÉST KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.
- PŘIPOJTE PŘÍVODNÍ HADICI VODY K PŘÍVODU VODY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍ VODÁRENSKÉ SPOLEČNOSTI.
- K PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K PŘÍVODU VODY POUŽÍVEJTE POUZE NOVOU PŘÍVODNÍ HADICI DODANOU SE SPOTŘEBIČEM. STARÁ PŘÍVODNÍ HADICE BY SE NEMĚLA ZNOVU POUŽÍVAT.
- TLAK PŘÍVODNÍ VODY MUSÍ BÝT V ROZSAHU 0,03 - 1,0 MPA.
- UJISTĚTE SE, ZDA VĚTRACÍ OTVORY VE SPODNÍ ČÁSTI SPOTŘEBIČE (JSOU-LI NA VAŠEM MODELU K DISPOZICI) NEJSOU BLOKOVÁNY KOBERCEM NEBO JINÝM MATERIÁLEM.
- PO INSTALACI SPOTŘEBIČE POČKEJTE NĚKOLIK HODIN PŘED JEHO SPUŠTĚNÍM, ABY SE AKLIMATIZOVAL NA PODMÍNKY PROSTŘEDÍ V MÍSTNOSTI.
- PO INSTALACI SE ODPAD Z OBALŮ (PLASTY, POLYSTYRÉNOVÉ ČÁSTI ATD.) MUSÍ SKLADOVAT MIMO DOSAH DĚTÍ – HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
- SPOTŘEBIČ ZAPNĚTE AŽ PO DOKONČENÍ INSTALACE.

ELEKTRICKÉ VAROVÁNÍ

- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT MOŽNÉ ODPOJIT OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ VYTAŽENÍM ZÁSTRČKY, POKUD JE ZÁSTRČKA PŘÍSTUPNÁ, NEBO VÍCEPÓLOVÝM VYPÍNAČEM INSTALOVANÝM PŘED ZÁSUVKOU V SOULADU S PRAVIDLY PŘIPOJENÍ A SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN V SOULADU SE STANDARDY NÁRODNÍ ELEKTRICKÉ BEZPEČNOSTI.
- KDYŽ JE SPOTŘEBIČ NAINSTALOVÁN, ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA MUSÍ BÝT SNADNO DOSTUPNÁ.
- PŘI ZAHŘÍVÁNÍ JE MAXIMÁLNÍ PROUD SPOTŘEBIČE 10 A, PROTO SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE NAPÁJECÍ SYSTÉM (NAPĚTÍ, PROUD A KABEL) JE VHODNÝ PRO ZÁTÍŽENÍ POUŽITÉHO SPOTŘEBIČE.
- ABYSTE ZAJISTILI SVOJI BEZPEČNOST, MUSÍTE NAPÁJECÍ KABEL PŘIPOJIT DO UZEMNĚNÉ ZÁSUVKY. ZKONTROLUJTE SVOJI ELEKTRICKOU ZÁSUVKU, ABYSTE SE UJISTILI, ZDA JE SPRÁVNĚ PŘIPOJENA KE SPOLEHLIVÉMU UZEMNĚNÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABELY, VÍCENÁSOBNÉ ZÁSUVKY NEBO ADAPTÉRY.
- PO INSTALACI NESMÍ BÝT ELEKTRICKÉ KOMPONENTY PRO UŽIVATELE PŘÍSTUPNÉ.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, KDYŽ JSTE MOKŘÍ NEBO BOSÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, POKUD MÁ POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL NEBO ZÁSTRČKU, POKUD NEFUNGUJE SPRÁVNĚ, ČI POKUD JE POŠKOZENÝ NEBO SPADL.

- POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ HO VÝROBCE, JEHO SERVISNÍ ZÁSTUPCE NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA VYMĚNIT ZA IDENTICKÝ KABEL, ABY SE PŘEDEŠLO NEBEZPEČÍ – RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- ODPOJTE NAPÁJECÍ KABEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NE ZA KABEL.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- **⚠ VAROVÁNÍ!** PŘED PROVEDENÍM JAKÉKOLIV ÚDRŽBY SE UJISTĚTE, ZDA JE SPOTŘEBIČ VYPNUTÝ A ODPOJENÝ OD NAPÁJENÍ A ZAVŘETE VODOVODNÍ UZÁVĚR; NIKDY NEPOUŽÍVEJTE PARNÍ ČISTICÍ ZAŘÍZENÍ – HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- BUĎTE OPATRNÍ PŘI VYPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY Z BUBNU, NAPŘÍKLAD PŘI ÚDRŽBĚ ČERPADLA.

SERVIS

- NEOPRAVUJTE ANI NEVYMĚŇUJTE ŽÁDNOU ČÁST ZAŘÍZENÍ ANI SE NEPOKOUŠEJTE O JAKÝKOLIV SERVIS, POKUD TO NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENO V NÁVODU K OBSLUZE. VYUŽÍVEJTE POUZE AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.
- SVĚPOMOCNÁ NEBO NEPROFESIONÁLNÍ OPRAVA MŮŽE VÉST K NEBEZPEČNÉMU INCIDENTU S NÁSLEDKEM OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO ZDRAVÍ A/NEBO ZNAČNÉ ŠKODY NA MAJETKU.

- NĚKTERÉ VNITŘNÍ ČÁSTI NEJSOU ZÁMĚRNĚ UZEMNĚNY A BĚHEM SERVISU MOHOU PŘEDSTAVOVAT RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. SERVISNÍ PERSONÁL – NEDOTÝKEJTE SE NÁSLEDUJÍCÍCH ČÁSTÍ, KDYŽ JE SPOTŘEBIČ POD NAPĚTÍM: VSTUPNÍ VENTIL(Y), VYPOUŠTĚCÍ ČERPADLO, CHLADIČ OVLADAČE MOTORU, DESKY PLOŠNÝCH SPOJŮ.
- PŘED PROVEDENÍM JAKÉHOKOLIV SERVISU VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD NAPÁJENÍ. ODPOJTE NAPÁJECÍ KABEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NE ZA SAMOTNÝ KABEL.
- PŘED VYŘAZENÍM SPOTŘEBIČE Z PROVOZU NEBO LIKVIDACÍ DEMONTUJTE DVÍŘKA, ABYSTE ZABRÁNILI DĚTEM HRÁT SI NEBO SE SKRÝVAT UVNITŘ SPOTŘEBIČE. ODPOJTE I NAPÁJECÍ KABEL/ZÁSTRČKU.

DĚTI

- VELMI MALÉ DĚTI (0–3 ROKY) BY SE MĚLY DRŽET MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE. MALÉ DĚTI (3–8 LET) BY SE MĚLY ZDRŽOVAT MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU NEUSTÁLE POD DOZOREM. DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ MOHOU TENTO SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT POUZE, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO POKUD JSOU POSKYTNUTY POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ A ROZUMÍ MOŽNÝM RIZIKŮM.
- NEDOVOLTE DĚTÍM A DOMÁCÍM ZVÍŘATŮM HRÁT SI NA SPOTŘEBIČI NEBO V NĚM.
- KDYŽ SE SPOTŘEBIČ POUŽÍVÁ V BLÍZKOSTI DĚTÍ, JE POTŘEBNÝ PŘÍSNÝ DOHLED NAD DĚTMI.
- UJISTĚTE SE, ZDA POUŽÍVÁTE VŠECHNY DĚTSKÉ POJISTKY/ BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE SPOTŘEBIČE, A POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE, NEZAPOMEŇTE HO VYPNOUT.

- ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- VŠECHNY POMŮCKY NA PRANÍ (VČETNĚ PRACÍHO
- PROSTŘEDKU, BĚLIDLA, AVIVÁŽE ATD.) UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.
- ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO OTRAVY NEBO CHEMICKÉHO POPÁLENÍ, UCHOVÁVEJTE VŠECHNY ČISTICÍ PROSTŘEDKY MIMO DOSAH DĚTÍ.
- UDRŽUJTE DOMÁCI ZVÍŘATA MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE.

⚠ VAROVÁNÍ! SPOLEČNOST POPÍRÁ JAKOUKOLIV ODPOVĚDNOST, POKUD NEJSOU RESPEKTOVÁNY TYTO NORMY.

LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

OBALOVÝ MATERIÁL JE 100% RECYKLOVATELNÝ A JE OZNAČEN SYMBOLOM RECYKLACE .

RŮZNÉ ČÁSTI OBALŮ SE PROTO MUSÍ ZLIKVIDOVAT ODPOVĚDNĚ A V ÚPLNÉM SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ TÝKAJÍCÍCH SE LIKVIDACE ODPADU.

LIKVIDACE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ

TENTO SPOTŘEBIČ JE VYROBEN Z RECYKLOVATELNÝCH NEBO OPĚTOVNĚ POUŽITELNÝCH MATERIÁLŮ. ZLIKVIDUJTE HO V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY O LIKVIDACI ODPADU. DALŠÍ INFORMACE O ZACHÁZENÍ, ZHODNOCOVÁNÍ A RECYKLACI DOMÁCÍCH ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ VÁM POSKYTNE VAŠE MÍSTNÍ ZASTUPITELSTVO, SBĚRNÁ SLUŽBA DOMOVNÍHO ODPADU NEBO PRODEJNA, KDE JSTE SPOTŘEBIČ ZAKOUPILI. TENTO SPOTŘEBIČ JE OZNAČEN V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2012/19/EU.

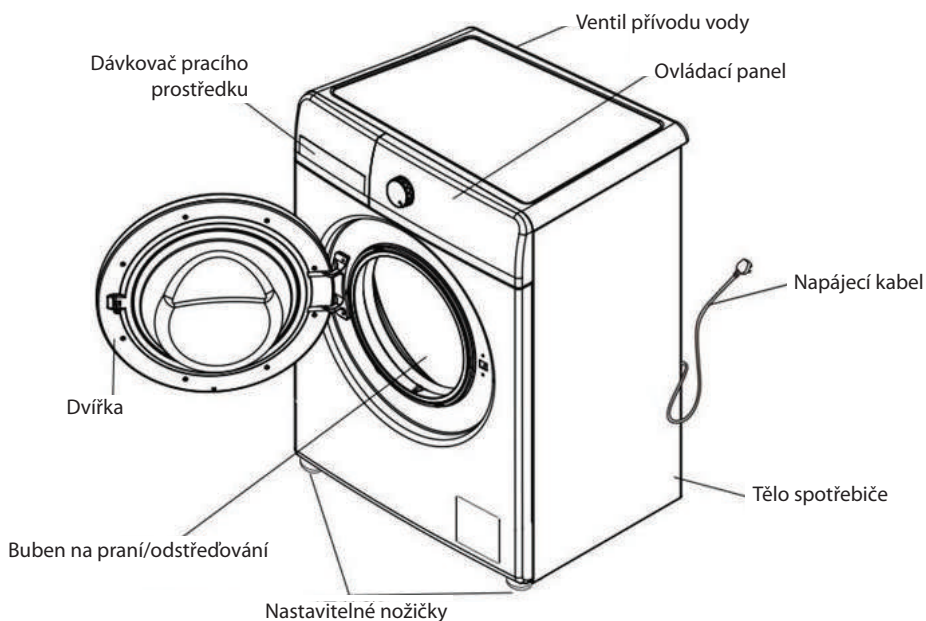
ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (WEEE). ZABEZPEČENÍM SPRÁVNÉ LIKVIDACE TOHOTO PRODUKTU POMŮŽETE PŘEDCHÁZET NEGATIVNÍM NÁSLEDKŮM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A LIDSKÉ ZDRAVÍ.

SYMBOL  NA PRODUKTU NEBO V PRŮVODNÍ DOKUMENTACI ZNAMENÁ, ŽE BY SE S NÍM NEMĚLO ZACHÁZET JAKO S DOMÁCÍM ODPADEM, ALE JE POTŘEBNÉ HO PŘEDAT DO PŘÍSLUŠNÉHO SBĚRNÉHO STŘEDISKA NA RECYKLACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.

NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE

Popis příslušenství

Návod k obsluze	Přívodní hadice	Zátky otvorů přepravních šroubů (4 ks)
		



Výše uvedený obrázek je pouze orientační!

POZNÁMKY:

1. Při prvním praní prádla může z pračky vytéct trochu vody. To je množství, které zůstalo během provozního testu z výroby. Tento jev je normální.
2. Po použití vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, zavřete uzávěr vody, abyste předešli neočekávanému úniku vody a požáru.

INSTALAČNÍ POKYNY

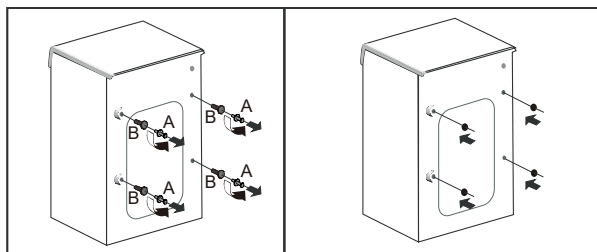
- Teplota prostředí na místech určených k instalaci nebo umístění pračky nesmí být nižší než 0 °C. Pračku neinstalujte ani neumísťte venku.
- Při správném umístění pračky dodržujte řídicí postupy a předpisy.
- Když je pračka instalována na podlaze s kobercem, neblokuje větrací otvor ve spodní části.
- Na venkově je větší množství hmyzu. Udržujte okolí pračky v čistotě. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené šváby nebo jiným hmyzem.

Přepravní šrouby

Přepravní šrouby slouží k zabránění vnitřnímu poškození pračky v průběhu přepravy.

Demontáž přepravních šroubů a spodního panelu

1. Otevřete obal, odstraňte základnu obalu a přemístěte pračku na místo instalace.
2. Demontujte 4 přepravní šrouby, gumové podložky a plastové tyče (viz obrázek 1). Pokud se přepravní šrouby nedemontují, mohou způsobit silné vibrace, hluk a poruchy. Přepravní šrouby se musí namontovat vždy před přepravou pračky.
3. K zakrytí čtyř otvorů použijte dodané plastové zátky. (viz obrázek 2).



Obrázek 1

Obrázek 2

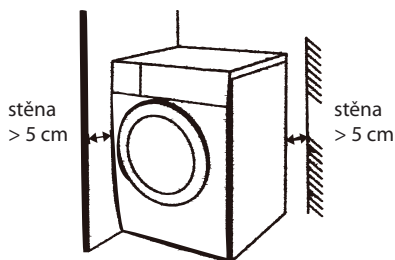
Požadavky na místo instalace

Horizontální nastavení:

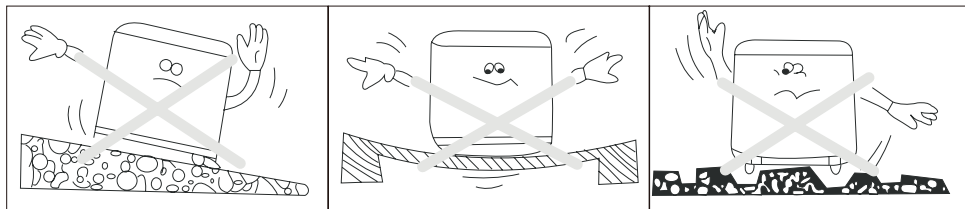
- Úhel sklonu nesmí přesáhnout 1 stupeň.
- Elektrická zásuvka: Nepřipojujte k více napájecím zástrčkám.

Místo instalace:

- Ponechte dostatečnou bezpečnou vzdálenost mezi pračkou a stěnou (vzdálenost mezi zadní/levou/pravou stranou pračky a stěnou > 5 cm).
- Nainstalujte pračku na tvrdou a rovnou podlahu s odtokem. Neinstalujte ji na měkké koberce nebo dřevěné podlahy.



- Na pracovní desku pračky nepokládejte oblečení určené k praní ani jiné předměty, protože by mohly ovlivnit průběh programů.



⚠ POZNÁMKY:

Připojení napájecího zdroje

1. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
2. Pokud je napájecí kabel poškozený, obraťte se na odborníky, aby jej opravili, abyste předešli zraněním.
3. Po použití odpojte síťovou zástrčku a zavřete uzávěr vody.
4. Připojte odpojte síťovou zástrčku a zavřete uzávěr vody.
5. Pračka by měla být instalována na místě, kde je možné jednoduché připojení k elektrické zásuvce.
 - Pračku mohou opravovat pouze kvalifikované osoby. Nekvalifikované osoby mohou pračku vážně poškodit nebo způsobit vážné poruchy v průběhu opravy, proto prosím kontaktujte místní autorizované servisní středisko.
 - Pračku neumísťujte na místo, jehož okolní teplota může být nižší než 0 °C, protože při teplotě nižší než 0 °C zamrzne a zlomí se vodovodní potrubí a poškodí se ovladač programu.
 - Pokud se s pračkou manipuluje v zimě při teplotě nižší než 0 °C, umístěte ji několik hodin před použitím při pokojové teplotě.
 - Pračka musí mít uzemňovací zařízení. Uzemňovací zařízení může snížit nebezpečí úrazu elektrickým proudem v případě poruchy. Toto zařízení má uzemňovací vedení (vodič s uzemňovací zástrčkou). Uzemňovací zástrčka musí být zasunuta do vhodné elektrické zásuvky.
 - Pokud se z pračky kouří nebo vydává neobvyklý zápach, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.

K zajištění kvality je pračka pro testování ve výrobě naplněna vodou. Voda může zůstat uvnitř bubny, těsnění dvířek a skle dvířek, což je normální stav.

Připojení hadice přívodu vody

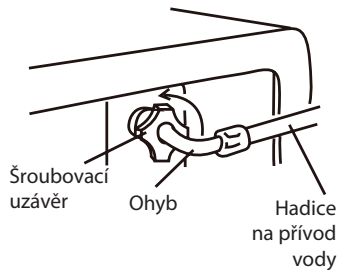
1. Tlak přívodu vody musí být od 50 kPa do 850 kPa.
2. Během připojování hadice přívodu vody a přívodního ventilu je pevně nešroubujte, abyste předešli sklouznutí.
 - Na obou koncích přívodní hadice jsou v konektorech 2 těsnící kroužky, které zabraňují úniku vody.
 - Otevřete přívod vody a zkontrolujte, zda z přípojek neuniká voda.



- Ujistěte se, zda přívodní hadice vody není zdeformovaná nebo poškozená.
- Pravidelně kontrolujte přívodní hadici vody a v případě potřeby ji vyměňte.

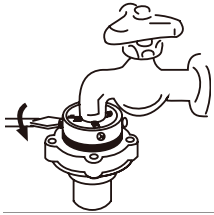
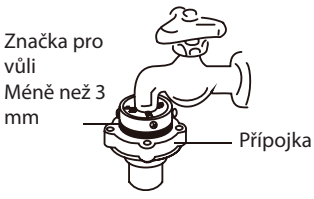
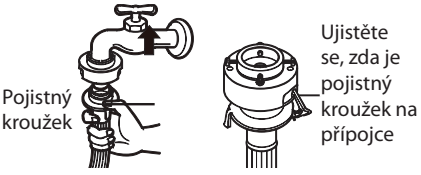
⚠ POZNÁMKY:

Použijte novou sadu hadice, která je dodávána s pračkou. Starou soupravu hadice nelze znovu použít.



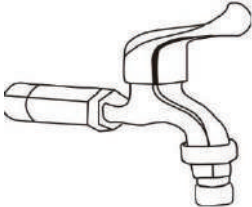
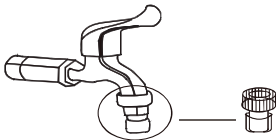
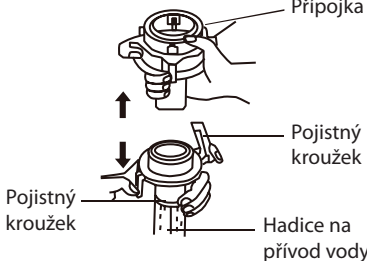
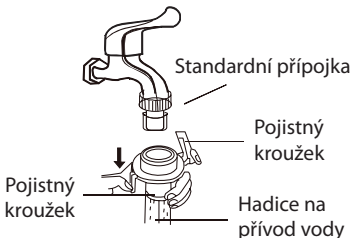
Připojení přívodní hadice vody k vodovodnímu uzávěru

1. Jednou rukou držte přípojku, druhou rukou stiskněte pojistný kroužek a přetáhněte jej dolů, abyste přípojku oddělili od hadice přívodu vody.	2. Uvolněte čtyři upevňovací šrouby v horní části přípojky a otočte spodní část přípojky, abyste ponechali dostatečnou vzdálenost (rovnající se výšce 3 závitů) k instalaci šroubů mezi horní částí a spodní částí přípojky.
	⚠ Pokud je průměr trubky z uzávěru velmi velký, vyjměte plastovou vodicí lištu uvnitř.
3. Upravte čtyři šrouby přípojky rovnoměrně tak, aby se dva šrouby v blízkosti stěny nejprve zcela dotýkaly vnější strany uzávěru.	4. Přidržte horní část přípojky u ústí uzávěru vody tak, aby byl těsnicí kroužek v přípojce zcela v kontaktu s uzávěrem (těsnicí kroužek nevyjímejte).
⚠ Šroub v blízkosti stěny lze zašroubovat předem o několik závitů.	⚠ Vyberte si standardní uzávěr, přičemž výpusť uzávěru vody musí být hladká. Pokud je nerovnoměrný, vyplňte jej

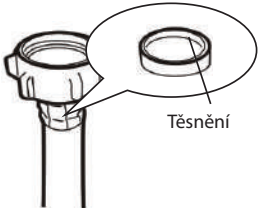
5. Otočte dva šrouby (viz obrázek) proti stěně tak, aby byly v kontaktu s baterií a pevně je přišroubujte šroubovákem.	6. Otočte spodní část přípojky, abyste ji pevně přišroubovali (v opačném případě může z připojení vytékat voda). Po otočení musí být vůle mezi spodní částí a horní částí přípojky menší než 3 mm.
	
7. Chcete-li demontovat přívodní hadici vody, stiskněte pojistný kroužek hadice přívodu vody.	8. Chcete-li namontovat hadici na přívod vody, otočte pojistný kroužek hadice zpět na přívod vody, abyste ji uvolnili.
	
9. Zkontrolujte, zda je spodní část přípojky a hadice pro přívod vody pevně připojena. • Pevně zašroubujte přípojku hadice přívodu vody a přívodního ventilu. Pomalu otevřete uzávěr vody, abyste zkontrolovali únik vody. • Pokud z přípojky vytéká voda, zavřete uzávěr vody a znovu tyto díly smontujte. (Voda může vytékat z přípojky, není-li horní část přípojky správně smontována nebo horní část a spodní část přípojky nejsou pevně přišroubovány.) • Po dlouhodobém používání může být připojení uvolněno. Potom znovu sestavte díly podle kroků 1-9. (Pokud je třeba po přepravě namontovat přípojku přívodní hadice vody, postupujte podle kroků 1-9.)	

POZNÁMKY:

Pokud používáte speciální uzávěr vody znázorněný na obrázku níže, proveďte následující kroky k sestavení jednotlivých dílů:

	1. Vyměňte původní přípojku za dodanou standardní přípojku.  Standard faucet
2. Uchopte jednou rukou přípojku, druhou rukou stiskněte pojistný kroužek a přetáhněte jej dolů, abyste přípojku oddělili od hadice přívodu vody.	3. Stiskněte obě strany pojistného kroužku a přetáhněte jej dolů, abyste vložili přívodní hadici vody přímo do standardní přípojky.
	

Pokud používáte uzávěr vody se závitovým vývodem znázorněným na obrázku níže, postupujte při instalaci podle následujících kroků:

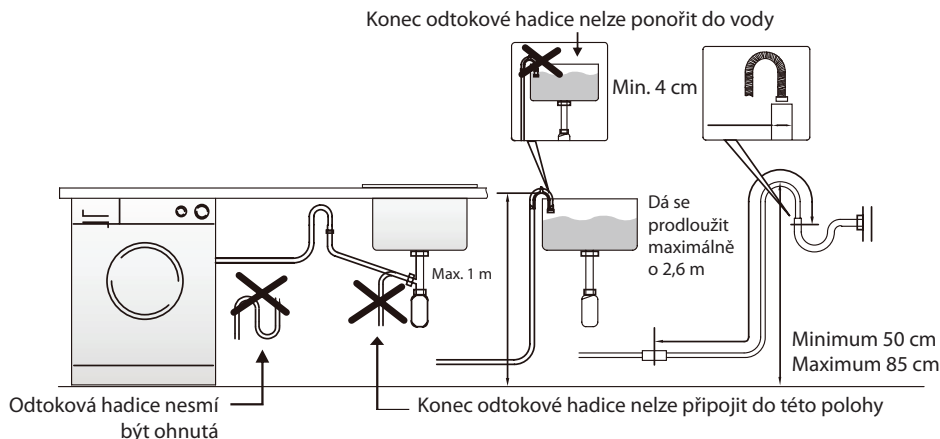
Uzávěr se závitovým vývodem	1. Ujistěte se, zda je těsnění v přípojce přívodní hadice namontováno hladce.	2. Zarovnejte přípojku přívodní hadice vody s uzávěrem vody, jak je znázorněno na obrázku, a utáhněte matici na přívodní hadici ve směru znázorněném na obrázku instalace.
		

- Pračka je určena pouze pro domácí použití. Nepoužívejte ji na lodích, v nákladních autech nebo v letadlech.
- Pokud se pračka nebude delší dobu používat (například během dovolené), zavřete uzávěr vody.

- Po umístění pračky odpojte síťovou zástrčku, zrušte funkci zajištění dvířek, abyste zabránili uvěznění dětí v pračce při nesprávném použití.
- Obalové materiály (jako jsou fólie a pěny) mohou být pro děti nebezpečné a mohou způsobit udušení!
Poznámky: Veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Instalace odtokové hadice

- Aby byl zajištěn normální provoz pračky, vnitřní průměr nebo šířka konce odtokové hadice, která se má vložit do kanalizace, nesmí být menší než 4 cm.
- Výška výstupu odtokové hadice musí být v určitém rozsahu. Konkrétní údaje naleznete na obrázku níže.



Vodorovné nastavení

- Upravte úroveň pračky, abyste předešli dodatečnému hluku a vibracím. Nainstalujte pračku na tvrdou a vodorovnou podlahu (upřednostňuje se kout místnosti).
- Pokud podlaha není rovná, upravte nastavitelné nožičky. (Nevkládejte předměty jako jsou dřevěné klíny pod nastavitelné nožičky). Ujistěte se, zda jsou čtyři nastavitelné nožičky pevně v kontaktu s podlahou a zkontrolujte, zda je pračka vodorovná. (Doporučuje se používání vodováhy).
- Nastavitelné nožičky upravte tak, aby byla pračka na podlaze rovná a ve stabilní poloze. Po nastavení polohy pevně zašroubujte pojistné matice, aby byla pračka stabilní.
- Při zatlačení libovolného místa na úhlopříčkách pracovní desky pračky se pračka nesmí kývat. (Zkontrolujte obě úhlopříčky. Pokud se pračka stále třese, upravte nastavitelné nožičky znovu.)



ZPŮSOB UZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ DVÍŘEK

Uzamknutí dvířek

Po spuštění se dvířka automaticky uzamknou a nelze je otevřít.

Odemknutí dvířek

- Když je zámek dvířek uzamčen, stiskněte tlačítko "Start/Pauza". Když se buben praní/odstředování přestane otáčet, počkejte 2 minuty, dokud se dvířka automaticky neodoblokuje.
- Během praní může z bubnu stoupat pěna. Zachyťte ji prosím ručníkem.
- Během praní se dvířka nedají otevřít při vysoké teplotě.
- Během praní nelze otevřít dvířka při vysoké hladině vody.

POUŽITÍ ZÁSObNÍKU NA PRACÍ PROSTŘEDEK

Zásobník na prací prostředek s více přihrádkami

Tekutý prací prostředek – bělidlo

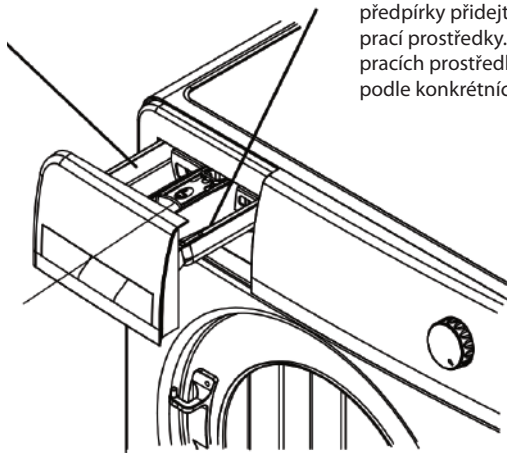
- Používejte syntetické tekuté prací prostředky s nízkou pěnovostí.
- Pokud používáte koncentrované tekuté prací prostředky, zředte je vodou (2:1) a nalijte do zásobníku na prací prostředek.

Prostředek na předpírku

- Pokud je prádlo velmi znečištěné, po volbě funkce předpírky přidejte vhodné prací prostředky. (Množství pracích prostředků se liší podle konkrétních modelů)

Aviváž

- Před praním přidejte aviváže. Pračka automaticky vstříkne aviváž do bubny během posledního máchání.
- Pokud používáte koncentrované aviváže, zředte je přiměřeně a rovnoměrně vodou a nalijte do zásobníku na prací prostředek.



- Používejte prací prostředky vyrobené speciálně pro bubnové pračky.
- Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku, protože mnoho pěny může ovlivnit účinek máchání nebo způsobit funkční poruchy.
- Při používání pracích prostředků se řiďte pokyny výrobce podle druhu a barvy oblečení, teploty vody, stupně zabarvení atd.
- Použití vhodných pracích prostředků má dobrý prací účinek a je prospěšné pro ochranu životního prostředí.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED PRANÍM

1. Štítek péče o prádlo

- Přečtěte si štítky péče o oblečení. Druh, materiály a způsob praní prádla jsou vytištěny na štítku.

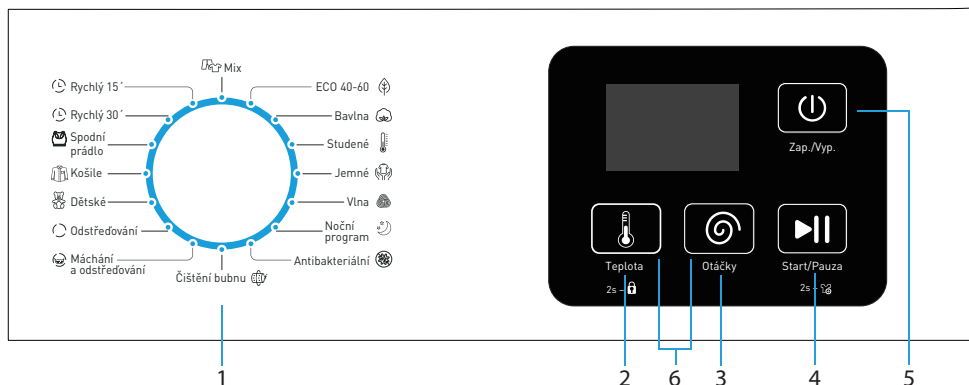
2. Perte podle druhu oblečení

- Pro dosažení nejlepšího efektu praní perte během praní pouze jeden druh oblečení. Teplota vody, rychlost odstředování a programy se liší v závislosti na oblečení. Tmavé oblečení perte odděleně od světlého a bílého oblečení. Barevné oblečení a bavlněné sametové oblečení perte odděleně, protože bílé oblečení může být zabarveno. Pokud je to možné, neperte velmi znečištěné oblečení se středně znečištěným oblečením.

• Stupeň znečištění (závažné, střední, menší) • Barva (Bílé, světlé, tmavé) • Bavlněný samet (oblečení, jehož bavlněné samety snadno vypadávají a oblečení snadno přilne k bavlněným sametům)	• Perte podle druhu oblečení a stupně zabarvení • Bílé oblečení perte odděleně od barevného. • Oblečení, ze kterého se bavlněný samet snadno odlupuje, a oblečení, které se k bavlněnému sametu snadno přilepí
---	--

		
Zkontrolujte, zda lze oblečení prát v pračce	Oblečení, které při praní snadno poškodí knoflíky nebo doplňky, perte naruby	Před praním odstraňte z oblečení prach a bahno
		
Vyberte z kapes předměty, jako jsou klíče, sponky do vlasů, špendlíky a mince	Před praním vložte jemné oblečení do sáčku na prádlo	Oblečení s olejovými skvrnami nebo oblečení, které snadno vybledne, perte odděleně

POPIS FUNKCÍ OVLÁDACÍHO PANELU



1. Otočný ovladač programů

- Zvolte vhodný program podle typu praného oblečení a jeho stupně znečištění.

2. Tlačítko „Teplota“

- Teplotu vody zvolte podle druhu oblečení a jeho stupně znečištění.
- Rozsah teploty vody se liší v závislosti na programu. V některých programech nelze zvolit teplotu vody.
- Stisknutím a podržením tohoto tlačítka déle než 2 sekundy zapnete/vypnete dětský zámek. Po nastavení dětského zámku nebudou reagovat žádná tlačítka kromě tlačítka napájení.

3. Tlačítko „Otáčky“

- Rychlost otáček odstředování zvolte podle množství oblečení a druhu oblečení.
- Rozsah rychlosti otáček se liší v závislosti na programu.
- Po zapnutí napájení, před spuštěním spotřebiče, stiskněte a podržte toto tlačítko 2 sekundy, abyste spustili program „Odstředování“.

4. Tlačítko „Start/Pauza“

- Stisknutím tohoto tlačítka spustíte nebo zastavíte proces praní.
- Během provozu stiskněte toto tlačítko pro dočasné zastavení programu a opětovným stisknutím ho obnovíte.
- Stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 2 sekund, čímž dočasně otevřete dvířka a můžete tak během provozu přidat prádlo. Jelikož zámek dvířek spotřebiče má ochrannou funkci, otevření dvířek trvá přibližně dvě minuty.

5. Tlačítko „Zap./Vyp.“

- Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete napájení spotřebiče.
- Stisknutím tohoto tlačítka zapnete napájení – pokud spotřebič nepoužíváte, po minutě se automaticky vypne.

6. Tlačítka odloženého startu

- Současným stisknutím tlačítek „Teplota“ a „Otáčky“ vstoupíte do přednastavené funkce.
- Každým stisknutím prodloužíte čas o jednu hodinu. Časový rozsah je 1 až 24 hodin, po jehož uplynutí se spotřebič spustí.
- Po volbě požadovaného programu přednastavte čas a pak stiskněte tlačítko „Start/Pauza“.

POPIS PRACÍCH PROGRAMŮ

Program CZ	Teplota vody (°C)	Máchání (Počet)	Maximální náplň	Druh tkaniny
Mix	40/okolní teplota/30	2	≤4 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
ECO 40-60	/	2	Jmenovitá	Znečištěné bavlněné/ Syntetické tkaniny
Bavlna	40/60/85/okolní teplota/30	2	Jmenovitá	Běžná bavlněná tkanina
Studené	20	2	≤3 kg	Mírně znečištěné bavlněné prádlo
Jemné	40/okolní teplota/30	2	≤3 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Vlna	40/okolní teplota/30	2	≤3 kg	Vlněné tkaniny vhodné pro praní v pračce
Noční program	40/60/okolní teplota/30	2	≤4 kg	Bavlna + len/Syntetické tkaniny
Antibakteriální	85	2	≤4 kg	Bavlněné tkaniny vyžadující ničení a sterilizaci roztoků
Čištění bubnu	85	2	/	Čištění a sterilizace pračky
Máchání a odstřeďování	/	1	Jmenovitá	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Odstřeďování	/	/	Jmenovitá	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Dětské	60/85/okolní teplota/30/40	3	≤4 kg	Bavlněné tkaniny vyžadující snadné praní a odstranění zápachu
Košile	40/okolní teplota/30	2	≤4 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Spodní prádlo	40/60/okolní teplota/30	2	≤3 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Rychlý 30'	okolní teplota/30/40	2	≤2 kg	Nepříliš znečištěné oblečení/často používané ručníky
Rychlý 15'	okolní teplota/30/40	2	≤2 kg	Nepříliš znečištěné oblečení/často používané ručníky

POZNÁMKY:

1. První parametr teploty vody je předvolený parametr při spuštění. Ostatní parametry lze zvolit manuálně.
2. Provozní doba programu se změní, když se změní tlak vody, podmínky odtoku, materiál oblečení, hmotnost oblečení a teplota vody, takže provozní doba je pokaždé jiná. To je normální.
3. Když se pračka spustí po výpadku dodávky elektrické energie, tento program je v provozu od časového uzlu před výpadkem dodávky elektrické energie.

POPIS FUNKČNÍCH PROGRAMŮ

Použití při praní oděvů

1. Připravte se na praní.
- Otevřete dvířka, vložte oblečení do bubnu a zavřete dvířka spotřebiče.
- Vytáhněte zásobník na prací prostředek, přidejte prací prostředek a aviváž a zavřete zásobník na prací prostředek.
- Připojte přívodní hadici vody a ujistěte se, zda je otevřený uzávěr vody.
2. Pro zapnutí stiskněte tlačítko „Napájení“.
3. Podle potřeby zvolte program pomocí otočného ovladače pro volbu programu.
4. Stisknutím tlačítka „Start/Pauza“ spustíte praní.
5. Po ukončení praní:
 - Na displeji se zobrazí „END (Konec)“ a z pračky zazní bzučivý zvuk. Po 1 minutě se spotřebič automaticky vypne.
 - Otevřete dvířka pračky a vyjměte oblečení.
 - Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a zavřete uzávěr vody.

Použití samostatného programu

1. Připravte se na praní.
- Otevřete dvířka, vložte oblečení do bubnu a zavřete dvířka spotřebiče.
- Vytáhněte zásobník na prací prostředek, přidejte prací prostředek a aviváž a zavřete zásobník na prací prostředek.
- Připojte přívodní hadici vody a ujistěte se, zda je otevřený uzávěr vody.
2. Pro zapnutí stiskněte tlačítko „Napájení“.
3. Otáčením otočného ovladače programů zvolte požadovaný program.
4. Stisknutím tlačítka „Teplota“ nastavte teplotu vody.
5. Stisknutím tlačítka „Otáčky“ nebo tlačítka „Teplota“ + „Otáčky“ nastavíte rychlost otáček odstředování a přednastavený čas.
6. Stisknutím tlačítka „Start/Pauza“ spustíte praní.
7. Po ukončení praní:
 - Na displeji se zobrazí „END (Konec)“ a z pračky zazní bzučivý zvuk. Po 1 minutě se spotřebič automaticky vypne.
 - Otevřete dvířka pračky a vyjměte oblečení.
 - Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a zavřete uzávěr vody.

ÚDRŽBA A SERVIS

- Po dlouhodobém používání pračky ihned proveďte údržbu spotřebiče. Správné postupy při údržbě mohou prodloužit životnost pračky.
- Před servisním zásahem odpojte síťovou zástrčku, abyste předešli nebezpečí.

Povrch spotřebiče

Po každém použití pračky otřete její povrch měkkou a čistou utěrkou. V případě silnějších skvrn otřete povrch utěrkou namočenou ve vhodných čistících prostředcích nebo mýdlové vodě.

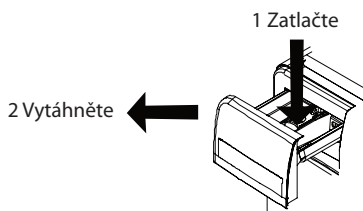
- Nestříkejte vodu přímo na povrch spotřebiče.
- Neutírejte povrch spotřebiče chemikáliemi, jako je práškový čistič, ředidla, benzín a alkohol.

Těsnění dvířek spotřebiče

Po každém použití otřete pomocí utěrky skvrny a cizí předměty, jako jsou úlomky nití. Pokud jsou v drážce těsnění dvířek cizí předměty, jako jsou špendlíky, vyjměte je.

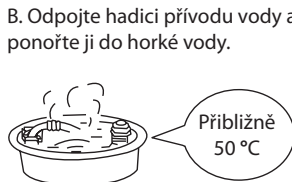
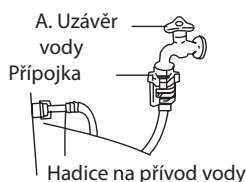
Čištění zásobníku na prací prostředek

- Abyste zabránili zplsnivění čistícího prostředku na stěně zásobníku na prací prostředek, pravidelně čistěte zásobník na prací prostředek.
- Stiskněte určené místo a vytáhněte zásobník na prací prostředek, omyjte jej vodou a vložte jej zpět.



Pokud dojde k zamrznutí pračky

1. Zabalte uzávěr vody a univerzální přípojku horkým ručníkem.
2. Odpojte přívodní hadici vody a ponořte ji do horké vody s teplotou přibližně 50 °C.
3. Do bubnu nalijte 2 ~ 3 litry horké vody s teplotou přibližně 50 °C.
4. Znovu připojte hadici na přívod vody, otevřete uzávěr vody, spusťte pračku a zkontrolujte, zda je přívod a odtok vody v pořádku.



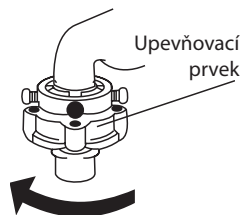
Samočištění bubnu (doporučuje se jednou za měsíc)

Po delším používání mohou být v bubnu pračky skvrny. Samočisticí program lze použít k čištění vnějšího i vnitřního prostoru bubnu pračky.

Poznámka: V průběhu samočištění nepřidávejte oblečení ani prací prostředky.

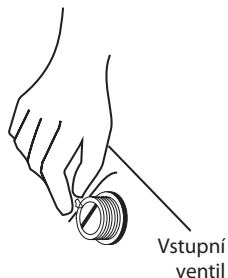
Čištění univerzální přípojky (doporučuje se jednou za šest měsíců)

1. Odpojte hadici na přívod vody z univerzální přípojky.
2. Odšroubujte upevňovací prvek ve směru šípky.
3. Opláchnete vnitřek upevňovacího prvku vodou.
4. Nainstalujte čistý uzávěr a hadici pro přívod vody.



Čištění vstupního ventilu (doporučuje se jednou za šest měsíců)

1. Odpojte hadici na přívod vody od pračky.
2. Vyjměte sítko filtru ze vstupního ventilu.
3. Důkladně vyčistěte sítko filtru pomocí zubního kartáčku nebo podobného nástroje. Nainstalujte jej na vstupní ventil.
4. Znova připojte hadici přívodu vody.

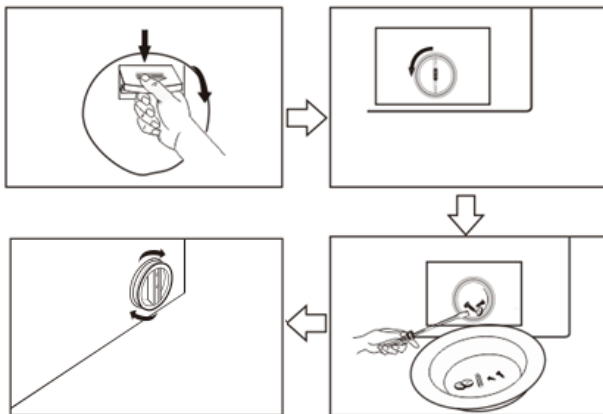


Čištění filtru odtokového čerpadla (doporučuje se jednou za měsíc)

1. Po vypuštění vody vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, stiskněte sponu nad ozdobným krytem odtokového čerpadla v pravém rohu v přední části pračky a otevřete kryt filtru. (Poznámka: Pokud je v pračce horká voda, proveďte výše uvedené kroky až po jejím vychladnutí.)
2. Odšroubujte filtr proti směru hodinových ručiček.
3. Filtr důkladně opláchněte vodou.
4. Vložte filtr, zašroubujte jej ve směru hodinových ručiček a zavřete ozdobný kryt odtokového čerpadla.

POZNÁMKY:

- a. Filtr musí být pevně přišroubován, aby se zabránilo úniku vody.
- b. Nečistěte filtr tehdy, když je spuštěný program.



ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Problémy	Kontrolní body	Řešení
Pračku nelze spustit.	- Je stisknuto tlačítko „Napájení“ nebo tlačítko „Start/ Pauza“? - Není vytažena zástrčka napájecího kabelu? - Nedošlo k výpadku proudu? - Není porušena ochrana proti úniku vody?	- Stiskněte tlačítko „Napájení“ nebo tlačítko „Start/ Pauza“. - Zasuňte zástrčku napájecího kabelu. - Počkejte prosím. - Zapněte ochranu proti úniku vody.
Neobvyklé odstředování.	- Jsou demontovány přepravní šrouby? - Je pračka postavena pevně? - Nejsou v bubnu malé kousky oblečení? - Jsou pojistné matice pro nastavitelné nožičky pevně přišroubovány?	- Demontujte přepravní šrouby. - Umístěte pračku na rovnou podlahu. - Přidejte několik podobných oděvů. - Pevně zašroubujte pojistné matice.
Porucha přívodu vody, na displeji se zobrazuje „E01“.	- Je otevřený uzávěr vody? - Nedošlo k výpadku vody nebo není nízký tlak vody? - Není zamrzlá přívodní hadice vody? - Není zablokována přívodní hadice vody nebo přívodní ventil?	- Otevřete uzávěr vody. - Počkejte prosím. - Rozmrzate přívodní hadici vody horkou vodou. - Vyjměte sítko filtru z přívodní hadice vody a přívodního ventilu a důkladně je vyčistěte.
Porucha odtoku vody, na displeji se zobrazuje „E03“.	- Není výška odtokové hadice příliš vysoká? - Není odtoková hadice zamrzlá? - Není odtoková hadice zablokována cizími předměty? - Není podlahový odtok zablokovaný cizími předměty?	- Odtokovou hadici dobře umístěte a ujistěte se, zda je výška nižší než 1 m. - Rozmrzate odtokovou hadici horkou vodou. - Vyjměte cizí předměty a vyprázdněte odtokovou hadici. - Odstraňte cizí předměty z podlahového odtoku.
Porucha dvířek, na displeji se zobrazuje „E02“.	Zkontrolujte, zda se pračka spustí, když nejsou dvířka pevně zavřená.	Pevně zavřete dvířka.
Porucha ohřevu, na displeji se zobrazuje „E06“.	Zavřete uzávěr a odpojte síťovou zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisní středisko.	
Porucha nepřetržitého přívodu vody zobrazuje „E04“.	Zavřete uzávěr a odpojte síťovou zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisní středisko.	
Příliš mnoho pěny.	Používají se prací prostředky s nízkou pěnivostí speciálně určené pro bubnové pračky?	Doporučuje se přidat vhodné prací prostředky.
Poznámka: Když dojde k poruše, bude blikat a pípat pouze příslušné zobrazení, což znamená, že spotřebič je momentálně v poruchovém stavu.		

Poznámky: Následující stavy nepředstavují poruchu

Dvířka nelze otevřít	• Probíhá spuštěný program.
Neobvyklý zápach	• Protože se v pračce používají gumové části, může být na začátku cítit gumový zápach.
Nízké množství vody během praní a máchání	• Bubnové pračky perou oblečení s litrem vody.
Přítok vody v průběhu provozu programů	• Pokud hladina vody klesne, pračka automaticky doplní vodu.
Odtok vody v průběhu praní	• Není přidáno příliš mnoho pracích prostředků nebo pracích prostředků s vysokou pěnovostí?
Změna zůstávajícího času	• Je-li oblečení v průběhu odstředování mimo střední část, čas odstředování se přiměřeně zvýší, aby se tento jev napravil. • Pokud je tlak vody velmi nízký, doba přítoku se přiměřeně zvýší.
Neobvyklý zvuk v průběhu odstředování	• Není napájecí kabel v kontaktu s krytem spotřebiče? • Jsou demontovány přepravní šrouby? • Nejsou v bubnu cizí předměty, jako jsou sponky do vlasů a mince?

TABULKA SPECIFIKACÍ

Model	PLDI 128 AB
Sestava dvířek	41
Jmenovitá prací kapacita	8,0 kg
Jmenovitá kapacita odstředování	8,0 kg
Jmenovité napětí	220 V - 240 V 50 Hz
Jmenovitý výkon praní	250 W
Jmenovitý výkon odstředování	500 W
Jmenovitý výkon ohřevu	1800 W
Maximální výkon	1900 W
Hluk při praní/odstředování	62 dB (A) / 75 dB (A)
Tlak vody	0,05 - 0,85 MPa
Celkové rozměry (mm)	598 x 555 x 845
Platné normy	IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

NÁZEV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTEK POUŽITÝCH V TOMTO SPOTŘEBIČI

Názvy dílů	Nebezpečné látky					
	Olovo (Pb)	Rtuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šestimocný chrom Cr (VI)	Polybromované bifenylly (PBB)	Polybromované difenylethery (PBDE)
Zámek dvířek	✘	○	○	○	○	○
Řídící deska	✘	○	○	○	○	○
Napájecí kabel	○	○	○	○	○	○
Šroub a matice	○	○	○	○	○	○
Snímač hladiny vody	○	○	○	○	○	○
Vypouštěcí ventil	○	○	○	○	○	○
Motor	✘	○	○	○	○	○
Řemen, kladka	○	○	○	○	○	○
Sestava dvířek	○	○	○	○	○	○
Sestava horního krytu	○	○	○	○	○	○
Komponenty ovládacího panelu	○	○	○	○	○	○
Kryt spotřebiče	○	○	○	○	○	○
Vnitřní vanička	○	○	○	○	○	○
Spodek	○	○	○	○	○	○
Zásobník na prací prostředek	○	○	○	○	○	○
Vnitřní a vnější čas bubnu pračky	○	○	○	○	○	○
POZNÁMKY: 1. Tato tabulka je sestavena podle normy SJ/T 11364. 2. ○: Znamená, že obsah této nebezpečné látky ve všech homogenních materiálech použitých pro tuto složku je pod limitem stanoveným v normě GB/T26572. 3. ✘: Znamená, že obsah nebezpečné látky v alespoň jednom homogenním materiálu součástky překračuje mezní požadavky uvedené v normě GB/T26572, ale spadá do oblasti působnosti „Seznamu výjimek z používání omezených látek katalogu systému řízení shody“.						



„Období ekologického používání“ tohoto spotřebiče je 10 let a je stanoveno touto společností podle konstrukčních charakteristik tohoto spotřebiče. Toto "období ekologického používání" platí pouze tehdy, pokud se tento spotřebič používá běžným způsobem podle tohoto návodu k obsluze.

POPRODEJNÍ SERVIS

Od data zakoupení je k dispozici tříletá záruční lhůta. Záruční servis se vztahuje na datum zakoupení, na fakturu nebo na záruční list poprodejního servisu. Problémy, se kterými se setkáte při používání automatické pračky naší společnosti, vám mohou pomoci a vyřešit je prostřednictvím servisní linky. Technické poradenství poskytujeme bezplatně.

- Žádná z následujících podmínek není kryta zárukou;
 - 1) Komponenty jsou poškozeny v důsledku nesprávného používání, údržby a skladování.
 - 2) Poškození je způsobeno demontáží a montáží zařízení bez přítomnosti údržbářského personálu společnosti nebo určeného speciálního údržbářského personálu.
 - 3) Žádná kupní smlouva nebo faktura se neshoduje s tímto spotřebičem;
 - 4) Škoda je způsobena vyšší mocí;
 - 5) Překročení záruční doby;
 - 6) Tento spotřebič je běžná pračka pro domácnosti. Pro komerční pračky nebo pračky určené pro společnosti, jako jsou hotely, kadeřnické salony, prádelny, továrny a ubytovny, je záruční doba šest měsíců. Po uplynutí záruční lhůty si naše společnost účtuje poplatky za údržbu v souladu s příslušnými předpisy naší společnosti.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy s kvalitou, kontaktujte autorizované servisní středisko. Nerozebírejte spotřebič svépomocí. Naše společnost nenese žádnou zodpovědnost za problémy s kvalitou nebo nehody způsobené svépomocnou demontáží.

Informační list

PHILCO

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PLDI 128 AB

Základní specifikace:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	8,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	56
Třída účinnosti index (EEL _w) ^(a)	41,5		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Účinnost praní index ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě eco 40-60 program. Aktuální spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič se používá.	0,377		Spotřeba vody litrů na cyklus, vztahuje se na program eko 40-60 . Aktuální spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř používané textilie ^(a) (°C)	Plná náplň	33	Zbývajících vlhkost obsah ^(a) (%)	62,0	
	1/2 náplň	25			
	1/4 náplň	20			
Rychlost odstředování ^(a) (ot./min.)	Plná náplň	1200	Účinnost sušení při odstředění ^(a)	C	
	1/2 náplň	1200			
	1/4 náplň	1200			
Trvání programu ^(a) (h:min)	Plná náplň	3:38	Typ	volně stojící	
	1/2 náplň	2:45			
	1/4 náplň	2:35			
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW) (režim ždímání)	75		Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	

Režim vypnuto (W) (pokud existuje)	0,5	Pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	-
Odložený konec (W) (pokud existuje)	4,00	Síťový pohotovostní režim (W) (pokud existuje)	neuvedené
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 24 měsíců			
Tento produkt byl navržen tak, aby uvolňoval stříbrné ionty během pracovního cyklu		NE	
Dodatečné informace:			
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 9 přílohy II dle nařízení Komise (EU) 2019/2023 nalezeno: www.philco.cz			

(a) pro program eco 40 - 60.

PARAMETRY SPOTŘEBIČE

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program ECO 40-60 v intervalech po 0,5 kg	kg	8,0
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,67
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,30
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,12
Měřená spotřeba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,377
Standardní spotřeba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,909
Index energetické účinnosti	-	41,5
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	l/cyklus	60,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	l/cyklus	45,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	l/cyklus	37,0
Měřená spotřeba vody	l/cyklus	48
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	-	1,031
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	-	1,031
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	-	1,031
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	g/kg	5
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	g/kg	5
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	g/kg	5
Délka trvání programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	hod./min.	3:38
Délka trvání programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	hod./min.	2:45
Délka trvání programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	hod./min.	2:35
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	°C	33
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	°C	25
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	°C	20
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Měřená zbytková vlhkost	%	62,0
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu ECO 40-60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1 pW	75
Spotřeba energie v „režimu vypnutí“	W	0.50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“	W	-
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	-
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	-
Spotřeba energie při „odloženém startu“ (je-li k dispozici)	W	4,00

Jmenovité napětí	220 - 240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon praní	250 W
Jmenovitý výkon odstředování	500 W
Jmenovitý výkon ohřevu vody	1800 W
Maximální výkon	1900 W
Tlak vody	0,5 - 0,85 Mpa
Celkové rozměry (mm)	598 x 535 x 845

Program ECO 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je deklarováno jako pratelné při teplotě 40 °C nebo 60 °C, v jednom cyklu a tento program se používá k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu.

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo na jejich změnu.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

NOTES/POZNÁMKY

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

NOTES/POZNÁMKY

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO® 

